

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SRW20

Stipp roller made of plastic - 130mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Stipp Roller Made of Plastic 130mm SRW20

1. General Information

The Stipp Roller is a versatile tool designed for professional bakers and pastry chefs, ideal for creating uniform patterns on dough. Made from durable plastic, this roller features a 130mm diameter and is built to withstand repetitive use in busy kitchen environments.

2. Safety Information

When using the Stipp Roller, adhere to the following safety guidelines:

- Always use the roller on a clean, dry surface to prevent slipping.
- Ensure that your hands and the roller are clean before use to avoid contamination of food products.
- Do not use the roller for purposes other than its intended use to avoid personal injury.
- Keep the roller out of reach of children when not in use.
- Inspect the roller before each use for any cracks or damages; do not use if damaged.
- Wash the roller carefully after each use to maintain hygiene and prevent mold growth.

3. Product Specifications

- Product: Stipp Roller Made of Plastic
- Diameter: 130mm
- Material: Plastic
- Color: Yellow
- Weight: 1 kg
- Suitable for: Creating texture on dough

4. Setup and Installation

The Stipp Roller requires no complex installation. To set it up for use:

- Ensure your workspace is clean and spacious.
- Take the roller out of the packaging and inspect for any signs of damage.
- Place the roller at a comfortable height on your work surface.
- No assembly is required; the roller is ready for immediate use.

5. Operation

To use the Stipp Roller effectively:

- Prepare your dough as required for your recipe.
- Roll the dough out to your desired thickness.
- Firmly grip the handles of the roller.
- Apply even pressure while rolling across the surface of the dough to create a stipp effect.
- For best results, use the roller in a back-and-forth motion rather than a circular motion.

6. Cleaning and Maintenance

To maintain the Stipp Roller:

- After use, wash the roller with warm soapy water and a soft cloth or sponge.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbers, as they may damage the surface.
- Rinse thoroughly and dry completely before storing.
- Store in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent warping.

7. Troubleshooting

If you encounter issues with the Stipp Roller:

- If the roller is not creating a consistent pattern:
 - Check that you are applying even pressure while rolling.
 - Ensure the dough is rolled out to an appropriate thickness.
- If you notice damage to the roller:
 - Discontinue use immediately and contact customer support.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the Stipp Roller according to local waste disposal regulations. Plastics should be recycled where possible. Do not incinerate.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Stipp Roller aus Kunststoff 130mm SRW20

1. Allgemeine Informationen

Modell: SRW20
Artikelnummer: 153725
Material: Kunststoff
Durchmesser: 130 mm

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Stipp Roller nicht beschädigt oder defekt ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um Hygiene und Sicherheit zu gewährleisten.
- Bei Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung das Produkt nicht mehr verwenden.

3. Produktübersicht und -spezifikationen

Der GGM Gastro Stipp Roller aus Kunststoff ist ein unverzichtbares Werkzeug in der Gastronomie. Er eignet sich hervorragend zum Servieren und Portionieren von Lebensmitteln.

Technische Daten:

- Durchmesser: 130 mm
- Material: Hochwertiger Kunststoff

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Verunreinigungen ist.
2. Nehmen Sie den Stipp Roller aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Beschädigungen.
3. Wagen Sie den Roller vorsichtig auf einer stabilen Oberfläche zu platzieren, um optimale Nutzung zu gewährleisten.
4. Es ist keine spezielle Installation erforderlich. Der Roller ist sofort einsatzbereit.

5. Betrieb

- Platzieren Sie den Stipp Roller auf der gewünschten Oberfläche.
- Verwenden Sie den Roller sanft, um eine gleichmäßige Portionierung zu gewährleisten.
- Drücken Sie den Roller gleichmäßig auf die Lebensmittel, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

6. Reinigung und Wartung

- Nach Gebrauch sofort reinigen, um Rückstände zu verhindern.
- Verwenden Sie warmes Seifenwasser und einen weichen Schwamm oder Tuch zur Reinigung.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.
- Lassen Sie den Roller an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder lagern.

7. Fehlersuche

- Sollte der Roller nicht richtig funktionieren, überprüfen Sie auf Verunreinigungen oder Beschädigungen.
- Reinigen Sie das Produkt gründlich, um sicherzustellen, dass es einwandfrei arbeitet.
- Bei anhaltenden Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffe.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht im regulären Müll entsorgt wird, sondern in einem speziellen Recyclingbehälter für Kunststoffe.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Stipp Roller van Kunststof 130mm (SRW20)

1. Algemene Informatie

De Stipp Roller van Kunststof 130mm (SRW20) is ontworpen voor het gelijkmatig aanbrengen van coatings, waaronder sauzen en smeersels, op diverse oppervlakken. Dit product biedt een efficiënte en eenvoudige manier om smaak en textuur aan uw gerechten toe te voegen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de roller alleen voor het beoogde doel en volgens de richtlijnen in deze handleiding.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen om beschadiging van de roller te voorkomen.
- Houd de roller buiten het bereik van kinderen.
- Controleer voor elk gebruik of het product in goede staat verkeert en vrij is van beschadigingen.
- Was de roller grondig na elk gebruik om bacteriën en contaminatie te voorkomen.
- Bewaar de roller op een droge plaats om schimmelvorming te vermijden.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 130mm diameter
- Materiaal: Kunststof
- Gewicht: 200 gram
- Kleur: Zwart
- Geschikt voor gebruik met: Sauzen, smeersels en andere vloeibare producten

4. Installatie en Opstelling

- Verwijder de Stipp Roller uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Plaats de roller op een vlakke, schone oppervlakte.
- Voor een optimale werking wordt aanbevolen om de roller te gebruiken bij kamertemperatuur.
- Als u de roller in combinatie met andere gereedschappen gebruikt, zorg er dan voor dat deze veilig zijn geplaatst en alle benodigde accessoires beschikbaar zijn.

5. Bediening

- Dompel de roller in de gewenste saus of smeersel.
- Breng de gaasroller voorzichtig aan op het oppervlak dat u wilt bedekken.
- Rol gelijkmatig en met een constante druk voor een gelijkmatige verdeling.
- Voor grotere oppervlakken, herhaal het proces en zorg voor een overlap om een uniforme laag te garanderen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de roller onmiddellijk na gebruik met warm zeepwater.
- Gebruik een zachte borstel of spons om hardnekkige resten te verwijderen.
- Spoel de roller af met schoon water en laat deze volledig drogen voor opslag.
- Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen of -materialen die de roller kunnen beschadigen.

7. Probleemoplossing

- Indien de roller niet goed aanbrengt, controleer dan of deze goed is gedompeld in de saus.
- Zorg dat er geen luchtbellen onder de roller zitten tijdens het aanbrengen.
- Als de roller moeilijk schoon te maken is, laat deze dan een tijdje weken in warm water voordat u probeert schoon te maken.
- Bij beschadiging of vervorming van de roller, neem contact op met de klantenservice.

8. Afvalverwerking

- Dit product moet worden afgevoerd in overeenstemming met lokale wetgeving met betrekking tot kunststof recycling.
- Zorg ervoor dat de roller schoon is voordat u deze weggooit of recycleert.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para el Rodillo Stipp de Plástico 130mm SRW20

1. Información General

El Rodillo Stipp de Plástico 130mm SRW20 es una herramienta diseñada para facilitar la manipulación y el transporte de alimentos en entornos profesionales. Su diseño ergonómico y robusto asegura un manejo eficiente y seguro.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este rodillo está diseñado exclusivamente para su uso en la manipulación de alimentos. No utilizar para ningún otro fin.
- Superficies: Asegúrese de que las superficies con las que entra en contacto estén limpias y libres de contaminantes.
- Montaje: Asegúrese de que todas las partes estén correctamente ensambladas antes de usar el rodillo.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspección: Verifique el rodillo regularmente por daños o desgaste. No utilizar si presenta daños visibles.

3. Resumen del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 130 mm de diámetro
- Material: Plástico de alta calidad
- Peso: 300 g
- Uso: Ideal para panaderías, restaurantes y otros negocios de alimentos

4. Instalación y Montaje

1. Retire todas las piezas del embalaje.
2. Asegúrese de que las partes están limpias y libres de polvo.
3. Si es necesario, ensamble el rodillo con los accesorios incluidos siguiendo las instrucciones del paquete.
4. Fije el rodillo en una superficie plana para garantizar su estabilidad durante su uso.

5. Funcionamiento

- Para usar el rodillo, colóquelo en la superficie deseada, asegurándose de que está bien asegurado.
- Presione hacia abajo y ruede hacia adelante con una presión uniforme. Ajuste la presión según la textura del alimento.
- Limpie cualquier residuo inmediatamente después de su uso para mantener el rodillo en condiciones óptimas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el rodillo con agua tibia y jabón suave después de cada uso.
- Evite el uso de esponjas abrasivas que puedan dañar la superficie.
- Asegúrese de secar completamente antes de almacenarlo.

7. Resolución de Problemas

- El rodillo no rueda fácilmente: Verifique si hay obstrucciones en la superficie. Limpie el rodillo y la superficie de trabajo.
- Daños visibles: Examine el rodillo y las piezas. Si están dañadas, deje de usarlo y contáctenos.

8. Eliminación

El Rodillo Stipp de Plástico 130mm SRW20 debe ser desechado de acuerdo a las regulaciones específicas de desechos plásticos en su área. Considere la posibilidad de reciclar el material si es posible.

9. Contacto

Para cualquier consulta o información adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Rouleau Stipp en plastique 130mm SRW20

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le rouleau Stipp en plastique 130mm SRW20. Ce produit est conçu pour une utilisation professionnelle en cuisine, parfait pour des applications telles que le rouleau de pâtisserie.

2. Informations de sécurité

- Utilisez le produit uniquement selon les instructions fournies.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le produit sans supervision.
- Évitez le contact avec des objets tranchants.
- Ne pas utiliser en présence de chaleur excessive ou de flammes nues.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité du produit. N'utilisez pas en cas de fissures ou d'endommagement.
- Nettoyez le rouleau après chaque utilisation pour éviter la contamination.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Type : Rouleau en plastique
- Diamètre : 130 mm
- Matériau : Plastique de haute qualité
- Utilisation : Professionnelle en cuisine
- Couleur : Transparent

4. Installation et configuration

1. Retirez le rouleau de son emballage avec précaution.
2. Inspectez le rouleau pour s'assurer qu'il n'y a pas de défauts ou de dommages.
3. Aucune installation spéciale n'est requise ; le rouleau est prêt à l'emploi.
4. Pour une utilisation optimale, assurez-vous que la surface de travail est propre et plane.

5. Fonctionnement

- Placez le rouleau sur la surface de travail.
- Huilez légèrement la surface si nécessaire pour éviter que la pâte n'adhère.
- Appliquez une pression modérée pendant que vous faites rouler pour étendre la pâte uniformément.

6. Nettoyage et entretien

- Lavez le rouleau à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Utilisez une éponge douce pour éviter les rayures.
- Rincez abondamment et laissez sécher à l'air libre.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle.

7. Dépannage

- Si le rouleau est déformé, réchauffez-le légèrement avec de l'eau chaude pour retrouver sa forme.
- En cas de taches persistantes, utilisez un nettoyant doux non abrasif.
- Si le rouleau ne roule pas correctement, vérifiez qu'il n'est pas obstrué par des résidus ou des débris.

8. Élimination

Ce produit est recyclable. Vérifiez les réglementations locales concernant le recyclage des plastiques et déposez le rouleau dans un centre de recyclage approprié.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Stipp Roller in Plastica 130mm SRW20

1. Informazioni Generali

Il Stipp Roller in plastica da 130mm SRW20 è uno strumento progettato per facilitare la stesura e la modellatura di vari materiali nei settori della gastronomia e della panificazione. Realizzato con materiali di alta qualità, questo prodotto garantisce prestazioni ottimali e lunga durata.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Tenere lontano da fonti di calore o fiamme.
- Non utilizzare strumenti danneggiati. Se il roller è rotto, sostituirlo immediatamente.
- Mantenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Indossare guanti protettivi se si lavora con materiali caldi.
- Non immergere mai in acqua o altri liquidi durante l'uso.
- Pulire il prodotto solo quando è completamente freddo.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Stipp Roller in plastica 130mm SRW20
- Dimensioni: 130 mm
- Materiale: Plastica di alta qualità
- Colore: Nero
- Peso: 200 g
- Utilizzo: Panificazione e decorazione di dolci

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il prodotto dalla confezione.
2. Controllare che non ci siano danni visibili.
3. Se necessario, montare il rullo su una base stabile utilizzando le apposite viti fornite nella confezione.
4. Assicurarsi che il rullo sia fissato saldamente prima dell'uso.
5. Posizionare il rullo su una superficie piana e stabile per l'operazione.

5. Operazione

1. Prima dell'uso, assicurarsi che il rullo sia pulito e asciutto.
2. Posizionare il materiale da stendere sotto il rullo.
3. Tenere saldamente il manico e far rotolare il prodotto avanti e indietro per ottenere uno spessore uniforme.
4. Regolare la pressione esercitata a seconda dello spessore desiderato del materiale.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulire il rullo con un panno umido e sapone neutro.
- Non utilizzare strumenti abrasivi o detergenti aggressivi.
- Asciugare completamente il prodotto dopo la pulizia.
- Conservare in un luogo asciutto e fresco.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il rullo non gira correttamente.
Soluzione: Controllare che non ci siano ostruzioni e assicurarsi che sia installato correttamente.
- Problema: Rottura della plastica.
Soluzione: Sostituire immediatamente il prodotto. Non tentare di riparare.
- Problema: Materiale non steso uniformemente.
Soluzione: Verificare che la pressione applicata sia adeguata e che il materiale sia posizionato correttamente.

8. Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali in plastica.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Verificare se ci sono punti di raccolta per la plastica nella propria area.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Stipp Roller in plastica 130mm SRW20. Utilizzate il prodotto in modo sicuro e responsabile.